



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Rolling Aventicum III**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
39	C	RINDLISBACHER	Patrick	2243	04:39	44	91	1				18:42	39	2	19:21	D
18	A	RUCH	Pascal	2241	46:09	18	41	2				20:54	39	2	21:06	A
31	G	FROIDEVAUX	Michel	216933	49:25	91	44	3	X	X	X	39:59	3	2	40:51	D
	G				55:12	18	41	4				49:04	12	2	51:04	H
91		LOOSLI	Alain	201290												
84		FAUGEL	Marion	215095												
44		REYMOND	Sophie	211356												
41		RINDLISBACHER	Christophe	2252												
3		HAYOZ	Thierry	210158												
12		CHEVALLEY	Florian	216757												
					<b>TOTAL</b>			<b>4</b>								
					<b>TIME OUT</b>			<b>X X</b>			<b>TOTAL 8 min</b>					

**2 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
83	C	KOPP	Claude Gottfried	201205	00:09	40	1					09:20	91	2	11:20	B1
40	A	EGGEN	Nick	217662	17:10	87	2					31:39	83	2	33:39	D
61	G	REIST	Thomas	212717	19:21	87	3	X	X	X		36:44	72	2	38:44	E
	G				21:06	72	4					58:14	88	2	60:00	E
88		HÄNI	Manuel	203440	25:56	77	91	5								
91		NYFFENEGGER	Thomas	211443	28:10	40	6									
95		KOPP	Simon	215515	30:11	21	7									
70		RÜEDI	Martial	207291	34:16	9	77	8								
21		RUFER	Cyrill	211441	40:51	91	77	9								
72		BICHSEL	Yanic	209490	52:55	40	10									
87		KREBS	Matthias	204118	57:47	9	77	11								
8		KOPP	Christian	213335												
9		TISSOT-DAGUETTE	Pascal	94098												
77		RITTER	René	201341												
					<b>TOTAL</b>			<b>11</b>								
					<b>TIME OUT</b>						<b>TOTAL 8 min</b>					

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
Nom / Cognome / Prénom / Nome / Unterschrift  
**BOUDUBAN Nicolas**

Team / Mannschaft / Club Società  
League/Liga / Ligue/Lega

**CLUB 1** Rolling Aventicum III **2L**

**CLUB 2** Wine Skaters Twann **2L**

Lieu / Ort **Avenches** Date / Datum **04.05.2019**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **13:58** End / Ende **15:50**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **DC13**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **15**

No Card / Lic. / No Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / Signature / Firma  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper **219968** **COUCET Mathilde**

Official scorer **218194** **POCHON Sylvie**

Referee 1 **208346** **PAICHOT Kenzo**

Referee 2 **211193** **GYSELINCK Benjamin**

Tech. Director

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>11</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>5</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Wine Skaters Twann</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.